



**DELEGAZIONE PROVINCIALE
TORINO**

Torino, 18/09/2026

Prot. 284 / DpTo

Spett.le Società
A.S.D. BORGARO AUTOINGROS
Sua Sede

OGGETTO: Autorizzazione Torneo Provinciale

Denominazione: "SEPTEMBER CUP"

Categoria: Esordienti 2° anno, Pulcini misti

Periodo di svolgimento: 19/09/2026

La Delegazione Provinciale di Torino, esaminato il Regolamento inviato, autorizza lo svolgimento del Torneo indicato in oggetto per quanto attiene alle modalità tecniche di svolgimento.

In caso di eventuale concomitanza delle gare del Torneo con attività Ufficiali Federali la precedenza è data a quest'ultime.

Cordiali saluti.

Il Segretario
Simona Bochicchio

Il Delegato Provinciale
Giovanni Spina



FIGC
Lega Nazionale Dilettanti

Via Tiziano Vecellio, 8
10126 - Torino (TO)
Tel. 011.5654623
piemontevda.lnd.it



A.S.D BORGARO /AUTOINGROS

Sede e Campo Sportivo: Via S.Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA e C.F. 03936940018
Sito Internet: www.fcborgaro1965.it - E-mail: info@fcborgaro1965.it

Regolamento TORNEO **"SEPTEMBER CUP"**

Art. 1 ORGANIZZAZIONE

La Società **ASD BORGARO AUTOINGROS** indice e organizza un torneo di calcio maschile a carattere **PROVINCIALE**
Denominato: **"SEPTEMBER CUP"**
che si disputerà nel giorno: **SABATO 19 SETTEMBRE 2026**
presso l'impianto sportivo: **"CAMPO MARIO MAGGIONI" - Via Santa Cristina 9 - 10071 - Borgaro Torinese (To)**

Art. 2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ

Il torneo è riservato ai calciatori appartenenti alla categoria **PULCINI MISITI** regolarmente tesserati F.I.G.C. con la propria società per la stagione in corso. Nati dal 01/01/2016 al 31/12/2017. E' possibile utilizzare un numero massimo di 3 (tre) giocatori nati nel 2018 che abbiano anagraficamente compiuto l'8° anno di età.

Art. 3 PRESTITI

Non sono consentiti prestiti.

Art. 4 ELENCHI GIOCATORI

Le Società partecipanti dovranno presentare all'organizzazione del torneo, prima del suo inizio, l'elenco dei calciatori che intendono utilizzare, fino ad un massimo di n° 18.
Dopo l'avvenuta consegna è proibito apportare modifiche a tali elenchi. Nella distinta da presentare all'arbitro prima della gara saranno indicati fino ad un massimo di n° 14 giocatori.

Art. 5 SOSTITUZIONI

Le sostituzioni saranno effettuate nel pieno rispetto delle norme di cui al C.U. n° 1 del S.G.S. - Roma:
Tutti i giocatori in distinta devono giocare almeno un tempo dei primi due; pertanto al termine del primo tempo dovranno essere effettuate obbligatoriamente tutte le sostituzioni ed i nuovi entrati non potranno più essere sostituiti fino al termine del secondo tempo tranne che per validi motivi di salute. ~~Nel terzo tempo, quindi, potranno essere effettuate sostituzioni con il sistema dei "cambi liberi"~~

Art. 6 SOCIETÀ PARTECIPANTI

Al torneo prenderanno parte le DUE sottoindicate società:

SOCIETÀ	MATRICOLA
BORGARO AUTOINGROS	78854
SPORTING PISCINESE RIVA	952979

Art. 7 FORMULA DEL TORNEO

Il torneo si svolgerà con la seguente formula:

Sarà formato un girone unico da n°4 squadre che si incontreranno tra loro con gare di sola andata.

Art. 8 CLASSIFICHE

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI:

3 PUNTI PER LA VITTORIA - 1 PUNTO PER IL PAREGGIO - 0 PUNTI PER LA SCONFITTA
IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI:

1. ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI
2. RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT: 1VS1", DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA)
3. NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI
4. MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY (P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE)
5. SORTEGGIO.

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO
Via Tiziano Vecellio, 8
10126 Torino



A.S.D BORGARO / AUTOINGROS

Sede e Campo Sportivo: Via S.Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA e C.F. 03936940018
Sito Internet: www.fcborgaro1965.it - E-mail: info@fcborgaro1965.it

Art. 9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO

Le gare si svolgeranno in 2 (DUE) tempi della durata di 12 (dodici) minuti ciascuno senza alcun recupero; le partite si giocano 9 vs 9 su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte ed utilizzo di palloni n° 4.

Art. 10 CALCI DI RIGORE

Non sono previsti.

Art. 11 TEMPI SUPPLEMENTARI

Non sono previsti tempi supplementari.

Art. 12 ARBITRI

Le partite saranno arbitrate dagli stessi giocatori che partecipano alla gara (AUTOARBITRAGGIO)

Art. 13 DISCIPLINA DEL TORNEO

La disciplina del torneo viene affidata al Giudice Sportivo titolare o supplente del Comitato di competenza.

Art. 14 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI

Il codice di giustizia sportiva non prevede l'automatismo delle sanzioni per i calciatori di questa categoria che, pertanto, dovranno soggiacere ai provvedimenti del Giudice Sportivo.

Art. 15 RECLAMI

Eventuali reclami dovranno essere presentati entro 30 minuti dalla fine della gara, accompagnati dalla tassa di Euro 50,00; copia del reclamo dovrà essere consegnata alla controparte sempre nel termine dei 30 minuti. La tassa dovrà essere versata al comitato o delegazione di competenza

Art. 16 ASSICURAZIONE

È responsabilità di ogni società partecipante assicurare ai propri giocatori la copertura assicurativa. L'organizzazione del torneo è responsabile della regolarità della copertura assicurativa.

Art. 17 NORME GENERALI

Per quanto non previsto dal presente regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti Federali in quanto compatibili e quelle riportate sul C.U. n° 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva in corso.

Il Presidente ASD BORGARO AUTOINGROS



Timbro Società

Perona Pier Giorgio

Responsabile Organizzazione Sig.ra TERRANOVA ROSA - Telefono 334 21 30 811
Responsabile SafeGuarding Sig. Avv. BESUSSO ELENA - Telefono 011/4703268

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO
Via Tiziano Vecellio, 8
10126 Torino



ASD BORGARO AUTOINGROS



"SEPTEMBER CUP" CATEGORIA PULCINI MISTI

CAMPO DI GIOCO: "MARIO MAGGIONI" - VIA SANTA CRISTINA 9 - BORGARO T.SE (TO)

CALENDARIO GARE

GIRONE UNICO

BORGARO GIALLO 2016

PISCINESE RIVA ROSSO

BORGARO AZZURRO 2017

PISCINESE RIVA BLU

TEMPI DI GIOCO: 2 tempi da 12'

GARE

DATA	ORA	PARTITA	RIS
19/09/2026	16:30	BORGARO GIALLO - PISCINESE RIVA ROSSO	
19/09/2026	16:30	BORGARO AZZURRO - PISCINESE RIVA BLU	
19/09/2026	17:10	BORGARO GIALLO - PISCINESE RIVA BLU	
19/09/2026	17:10	PISCINESE RIVA ROSSO - BORGARO AZZURRO	
19/09/2026	17:50	PISCINESE RIVA BLU - PISCINESE RIVA ROSSO	
19/09/2026	17:50	BORGARO GIALLO - BORGARO AZZURRO	

NOBIS
ASSICURAZIONI

BETPASSION

VIGEL
manufacturing technologies

GRANDINETTI
HEAT SHIELD & COMET SOLUTIONS

LB impianti

M2
INFORMATICA

3C Visual
Communication
Factory

**STUDIO
CONSULET**
Consulting Service & Software

GirardiEnergia
ENERGIE

IMPIANTI
2022 11.11.11

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO
Via Tiziano Vecellio, 8
10126 Torino



A.S.D BORGARO / AUTOINGROS

Sede e Campo Sportivo: Via S.Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA e C.F. 03936940018
Sito Internet: www.fcborgaro1965.it - E-mail: info@fcborgaro1965.it

Regolamento TORNEO **"SEPTEMBER CUP"**

Art. 1 ORGANIZZAZIONE

La Società **ASD BORGARO AUTOINGROS** indice e organizza un torneo di calcio maschile a carattere **PROVINCIALE**
Denominato: **"SEPTEMBER CUP"**
che si disputerà nel giorno: **SABATO 19 SETTEMBRE 2026**
presso l'impianto sportivo: **"CAMPO MARIO MAGGIONI" - Via Santa Cristina 9 - 10071 - Borgaro Torinese (To)**

Art. 2 CATEGORIA DI PARTECIPAZIONE E LIMITI DI ETÀ

Il torneo è riservato ai calciatori appartenenti alla categoria **ESORDIENTI 2° ANNO** regolarmente tesserati F.I.G.C. con la propria società per la stagione in corso. Nati dal 01/01/2014 al 31/12/2014. E' possibile utilizzare un numero massimo di 3 (tre) giocatori nati nel 2015

Art. 3 PRESTITI

Non sono consentiti prestiti.

Art. 4 ELENCHI GIOCATORI

Le Società partecipanti dovranno presentare all'organizzazione del torneo, prima del suo inizio, l'elenco dei calciatori che intendono utilizzare, fino ad un massimo di n° 20.

Dopo l'avvenuta consegna è proibito apportare modifiche a tali elenchi. Nella distinta da presentare all'arbitro prima della gara saranno indicati fino ad un massimo di n° 18 giocatori.

Art. 5 SOSTITUZIONI

Le sostituzioni saranno effettuate nel pieno rispetto delle norme di cui al C.U. n° 1 del S.G.S. - Roma:

Tutti i giocatori in distinta devono giocare almeno un tempo dei primi due; pertanto al termine del primo tempo dovranno essere effettuate obbligatoriamente tutte le sostituzioni ed i nuovi entrati non potranno più essere sostituiti fino al termine del secondo tempo tranne che per validi motivi di salute. ~~Nel terzo tempo, quindi, potranno essere effettuate sostituzioni con il sistema dei "cambi liberi".~~

Art. 6 SOCIETÀ PARTECIPANTI

Al torneo prenderanno parte le TRE sottoindicate società:

SOCIETÀ'	MATRICOLA
A.S.D. BORGARO AUTOINGROS	78854
CENISIA A R.L.	710330
ASD GAR REBAUDENGO	75886

Art. 7 FORMULA DEL TORNEO

Il torneo si svolgerà con la seguente formula:

Sarà formato un girone unico da n°3 squadre che si incontreranno tra loro con gare di sola andata.

Art. 8 CLASSIFICHE

LE CLASSIFICHE SARANNO REDATTE IN BASE AI SEGUENTI CRITERI:

3 PUNTI PER LA VITTORIA - 1 PUNTO PER IL PAREGGIO - 0 PUNTI PER LA SCONFITTA
IN CASO DI PARITÀ DI PUNTEGGIO VALGONO I CRITERI IN ORDINE ELENCATI:

1. ESITO DEGLI INCONTRI DIRETTI
2. RISULTATO DELL'EVENTUALE GIOCO TECNICO (P.E. "SHOOTOUT: 1VS1", DA DISPUTARSI PRIMA DELLA GARA)
3. NUMERO DI GIOVANI CALCIATORI/CALCIATRICI COINVOLTI
4. MIGLIOR POSIZIONE NELLA CLASSIFICA DISCIPLINA E FAIR PLAY (P.E. NUMERO DI "GREEN CARD" ASSEGNATE)
5. SORTEGGIO.

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO
Via Tiziano Vecellio, 8
10126 Torino



A.S.D. BORGARO/AUTOINGROS

Sede e Campo Sportivo: Via S.Cristina, 16 - 10071 Borgaro T.se (TO)
Tel. 011 470.32.68 - Fax 011 450.29.73 - P.IVA e C.F. 03936940018
Sito Internet: www.fcborgaro1965.it - E-mail: info@fcborgaro1965.it

Art. 9 TEMPI DI GARA E SVOLGIMENTO

Le gare si svolgeranno in 2 (DUE) tempi della durata di ¹⁵20 (VENTI) minuti ciascuno senza alcun recupero; le partite si giocano 9 vs 9 su campi di dimensioni ridotte con porte ridotte ed utilizzo di palloni n° 4.

Art. 10 CALCI DI RIGORE

Non sono previsti.

Art. 11 TEMPI SUPPLEMENTARI

Non sono previsti tempi supplementari.

Art. 12 ARBITRI

Le partite saranno arbitrate da tecnici o dirigenti regolarmente tesserati dalla F.I.G.C. messi a disposizione dall'organizzazione del torneo. In ogni caso i rapporti gara con allegate le distinte dei giocatori saranno trasmesse al comitato di competenza nei termini previsti per la necessaria visione del giudice sportivo.

Art. 13 DISCIPLINA DEL TORNEO

La disciplina del torneo viene affidata al Giudice Sportivo titolare o supplente del Comitato di competenza.

Art. 14 AUTOMATISMO DELLE SANZIONI

Il codice di giustizia sportiva non prevede l'automatismo delle sanzioni per i calciatori di questa categoria che, pertanto, dovranno soggiacere ai provvedimenti del Giudice Sportivo.

Art. 15 RECLAMI

Eventuali reclami dovranno essere presentati entro 30 minuti dalla fine della gara, accompagnati dalla tassa di Euro 50,00; copia del reclamo dovrà essere consegnata alla controparte sempre nel termine dei 30 minuti. La tassa dovrà essere versata al comitato o delegazione di competenza.

Art. 16 ASSICURAZIONE

È responsabilità di ogni società partecipante assicurare ai propri giocatori la copertura assicurativa. L'organizzazione del torneo è responsabile della regolarità della copertura assicurativa.

Art. 17 NORME GENERALI

Per quanto non previsto dal presente regolamento, valgono le disposizioni dei Regolamenti Federali in quanto compatibili e quelle riportate sul C.U. n° 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva in corso.

Il Presidente ASD BORGARO AUTOINGROS



Timbro Società

Perona Pier Giorgio

Responsabile Organizzazione Sig.ra TERRANOVA ROSA - Telefono 334 21 30 811
Responsabile SafeGuarding Sig. Avv. BESUSSO ELENA - Telefono 011/4703268

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO
Via Tiziano Vecellio, 8
10126 Torino



ASD BORGARO AUTOINGROS



"SEPTEMBER CUP" CATEGORIA ESORDIENTI 2^a anno

CAMPO DI GIOCO: "MARIO MAGGIONI" - VIA SANTA CRISTINA 9 - BORGARO T.SE (TO)

CALENDARIO GARE

GIRONE UNICO

BORGARO AUTOINGROS

CENISIA

GAR REBAUDENGO

TEMPI DI GIOCO: 2 tempi da 20'

GARE

DATA	ORA	PARTITA	RIS
19/09/2026	14:30	BORGARO AUTOINGROS - CENISIA	
19/09/2026	15:10	CENISIA - GAR REBAUDENGO	
19/09/2026	15:45	GAR REBAUDENGO - BORGARO AUTOINGROS	

BETPASSION

GAMMA
Color

BANCA DI ASTI

M2
INFORMATICA

Visual
Communication
Factory

IMPERIALE
MECCANICHE

ZEROLINDICI
MECCANICI

VIGEL
manufacturing technologies

GRANDINETTI
HEAT SHIELD & COVER SOLUTIONS

STUDIO
CONSULEDIT
Consulenza fiscale e tributaria

Impianti

GirardiEnergia

AUTOINGROS

F.I.G.C. - L.N.D. - S.G.S.
DELEGAZIONE PROVINCIALE DI TORINO
Via Tiziano Vecellio, 8
10126 Torino